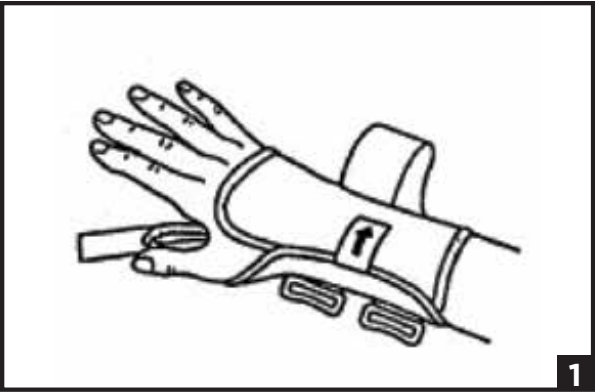
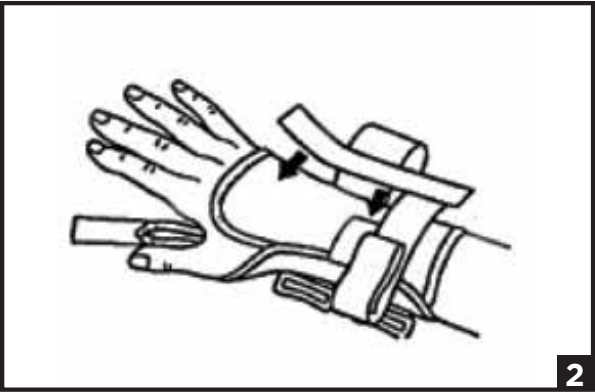
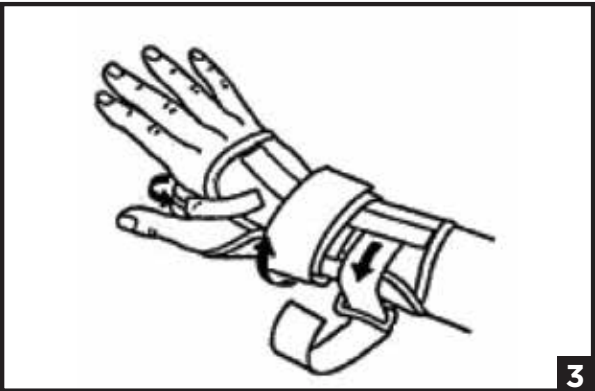




1



2



3

ENGLISH

INTENDED USE/INDICATIONS:

The intended use for wrist bracing products is to provide support and / or immobilization to the wrist for patients with wrist injury.

INTENDED USERS:

The intended user should be a licensed professional, the patient, or patient's caregiver. The user should be able to read, understand and be physically capable to perform all the directions, warnings and cautions provided in the information for use.

CONTRAINDICATIONS:

Not Applicable.

⚠ WARNINGS AND PRECAUTIONS:

- Carefully read fitting instructions and warnings prior to use. To ensure proper performance of the brace, follow all instructions.
- If you experience, or have an increase in pain, swelling, skin irritation, or any adverse reactions while using this product, immediately consult your medical professional.
- This device will not prevent or reduce all injuries. Proper rehabilitation and activity modification are also an essential part of a safe treatment program. Consult your licensed health care professional regarding safe and appropriate activity level while wearing this device.
- Follow application and care process described in instructions.
- For single patient use only.

INSTRUCTIONS FOR USE:

1. Remove dorsal stay and set aside for later application. Apply splint to affected hand and secure with "helping hand" tab.
2. Apply dorsal stay along the approximate midline. Bend distal end to match bend of wrist.
3. Secure circumferential wrist strap to ensure that the palmer stay is properly seated. Secure remaining closures.

USE AND CARE:

Hand wash in 30°C (86°F) water with mild soap, rinse thoroughly. Rinse and lay flat to air dry. Do not machine wash or tumble dry.

MATERIAL CONTENT:

Aluminum, Cotton, Nylon, Polyethylene, Polyurethane

WARRANTY:

Breg products come with a limited warranty against manufacturing and material defects. No other warranty, expressed or implied, is given and no affirmation of or by seller, by words or action, will constitute a warranty. Please see www.breg.com

DISPOSAL:

Dispose of product according to local regulations.

FRANÇAIS

UTILISATION/INDICATIONS :

Cette orthèse vise à fournir aux patients soutien et/ou immobilisation du poignet souffrant d'une blessure.

UTILISATEURS VISÉS :

Les utilisateurs visés doivent être des professionnels agréés, le patient ou son soignant. Les utilisateurs doivent être capables de lire, de comprendre et être physiquement capables d'exécuter toutes les instructions, avertissements et précautions indiquées dans le mode d'emploi.

CONTRE-INDICATIONS :

Non applicable.

⚠ AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS :

- Lisez attentivement les instructions et les avertissements avant toute utilisation. Pour obtenir des performances optimales, suivez attentivement toutes les instructions.
- En cas d'augmentation de la douleur, de gonflement, d'irritation de la peau ou d'autres réactions indésirables lorsque vous utilisez ce dispositif, consultez immédiatement votre praticien.
- Ce dispositif ne peut ni prévenir ni réduire toutes les lésions. La rééducation et l'adaptation des activités sont également essentielles à un programme de traitement sûr. Consultez un professionnel de santé pour établir le niveau approprié d'activité avec ce dispositif.
- Suivez le mode d'emploi et d'entretien décrit dans ce document.
- Utilisation réservée à un seul patient.

MODE D'EMPLOI :

1. Retirer le support dorsal et le mettre de côté pour une application ultérieure. Appliquer l'orthèse sur la main atteinte et fixer avec la languette « coup de main ».
2. Poser le support dorsal approximativement le long de la ligne médiane. Plier l'extrémité distale pour correspondre au pli du poignet.
3. Fixer la sangle périphérique de poignet pour assurer que le support de paume soit bien en place. Fixer les fermetures restantes.

UTILISATION ET ENTRETIEN :

Laver à la main dans l'eau à 30 °C (86 °F) avec un savon doux, rincer soigneusement. Rincer et laisser sécher à plat à l'air libre. Ne pas laver en machine ni mettre au sèche-linge.

MATÉRIAUX :

Aluminium, Coton, Nylon, Polyéthylène, Polyuréthane

GARANTIE :

Les produits Breg offrent une garantie limitée contre les défauts de fabrication et des matières. Aucune autre garantie, expresse ou implicite, n'est donnée et aucune affirmation du vendeur, orale ou écrite, ne constituera de garantie. Veuillez consulter www.breg.com

MISE AU REBUT :

Veuillez mettre ce produit au rebut conformément aux règles locales.

ESPAÑOL

USO INDICADO/INDICACIONES:

El uso previsto de las muñequeras es ofrecer apoyo o inmovilización a la muñeca en pacientes con lesión de muñeca.

USUARIOS PREVISTOS:

Este dispositivo está destinado a ser utilizado por un profesional sanitario autorizado, el paciente o su cuidador/a. El usuario debe ser capaz de leer y comprender todas las instrucciones, advertencias y precauciones incluidas en la información de uso, así como tener capacidad física para seguir las indicaciones correctamente.

CONTRAINDICACIONES:

No aplicable.

⚠ ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- Lea atentamente las instrucciones y las advertencias para colocar el aparato antes de usarlo. Para asegurar un rendimiento adecuado del aparato, siga todas las instrucciones.
- Si usted experimenta, o tiene aumento de dolor, hinchazón, irritación de la piel o reacciones adversas durante el uso de este producto, consulte inmediatamente a su médico.
- Este dispositivo no va a evitar o reducir las lesiones. La rehabilitación adecuada y la modificación de la actividad también son una parte esencial de un programa de tratamiento seguro. Consulte con su médico sobre el nivel seguro y apropiado de actividad mientras esté usando este dispositivo.
- Siga el proceso de aplicación y cuidado descrito en las instrucciones.
- Para uso en un solo paciente.

INSTRUCCIONES DE USO:

1. Retire el soporte dorsal y póngalo a un lado para utilizarlo más tarde. Ponga la férula en la mano afectada y asegúrela con la lengüeta "mano amiga".
2. Ponga el soporte dorsal a lo largo de la línea media aproximada. Doble el extremo distal para que coincida con la flexión de la muñeca.
3. Sujete la correa circunferencial de la muñeca para asegurar que el soporte palmar esté colocado correctamente. Cierre la sujeciones restantes.

USO Y CUIDADOS:

Lavar a mano con agua a 30°C (86°F) y jabón suave, y enjuagar bien. Aclarar bien y dejar secar al aire. No lavar a máquina ni usar secadora.

MATERIALES:

Aluminio, algodón, nailon, polietileno y poliuretano

GARANTÍA:

Los productos Breg ofrecen una garantía limitada contra defectos de fabricación y materiales. No se ofrece ninguna otra garantía, expresa ni implícita. Ninguna afirmación del vendedor, por palabras o acciones, constituirá garantía alguna. Visite www.breg.com

ELIMINACIÓN:

Deseche el producto conforme a la normativa local.

www.breg.com/universalwristsplint



Universal Wrist Splint

Férula de muñeca universal

Attelle universelle pour poignet



AW-1.00610 Rev F 06/25
© 2025 Breg, Inc. All rights reserved.
www.breg.com
Fax: +1-760-795-5295
Local: +1-760-795-5440
Toll Free Tel: 1-800-321-0607
Carlsbad, CA 92008 USA
2382 Fordway Avenue, Suite 300

